

Книжкова виставка «Латвія — Україна: дружба крізь віки»

Восени 2000 р. в Національній бібліотеці України імені В. І. Вернадського експонувалася, приурочена до Дня незалежності Латвії, книжково-ілюстративна виставка «Латвія — Україна: дружба крізь віки» (понад 500 експонатів із фондів Латвійської академічної бібліотеки), яку презентувала ЛАБ за сприяння Посольства Латвійської Республіки в Україні. У заході взяли участь Тимчасовий повірений у справах Латвійської Республіки в Україні п. Гундега Пумпуре, директор ЛАБ пані Вента Коцере, колишній посол України у Латвії, журналіст В. Чорний та ін.

Зі вступним словом до присутніх звернувся заступник генерального директора НБУВ, к. і. н. А. Г. Бровкін. Він привітав усіх із відкриттям книжкової виставки і підкреслив важливість організації подібних заходів для процесу подальшого нагромадження наукових і духовних знань про культури обох народів, а також наголосив, що спільна праця вчених національних академій і таких їх підрозділів, як НБУВ і ЛАБ, сприятиме взаємопорозумінню держав.

Директор ЛАБ п. Вента Коцере розповіла про давні плідні зв'язки двох народів, історію й сьогодення, про діяльність бібліотеки, спрямовану на забезпечення наукових потреб науковців.

Багато українців віддали свої сили й талант латвійській землі, і — навпаки: проблеми науки й культури, що вирішувалися у Ризі, становили інтерес для вчених Києва, Харкова, Одеси. Латвійські вчені захищали свої дисертації в Україні, а публікації багатьох українських спеціалістів висвітлювали численні латиські видання. Так, у 20-х роках ХХ ст. в Харківському університеті працював відомий латвійський мовознавець Андрій Юр'янс, з Київським університетом пов'язаний певний період життя педагога й літератора Мартіньша Брунінієкса, деякий час в Україні жив і працював письменник Антон Біркертс.

Окремий розділ виставки присвячено Тарасові Шевченку, який у 1842 р., подорожуючи з Петербурга до Стокгольма, зупинявся в Ризі та Лієпаї. Враження від перебування на латвійській землі занотовано в його «Щоденнику», а перетинаючи Балтійське море, поет створив романтичну поему «Гамалія». На виставці було пред-



Директор Латвійської академічної бібліотеки
Вента Коцере на відкритті виставки

ставлено твори Т. Шевченка та літературу про нього, видану у Латвії.

Серед експонатів — переклади творів українських письменників латвійською мовою, численні матеріали, пов'язані з українським театром, образотворчим мистецтвом та музикою — каталоги виставок, збірки народних пісень, ноти, фоторепортажі.

Атмосфері зустрічі надали особливої піднесеності й водночас затишку мерехтливі свічі в оригінальних канделябрах — витворах латвійського гончара Андрія Ушкелюса.

*Лілія Вишнеvsька,
редактор науково-видавничого відділу
НБУВ*

© Вишнеvsька Л. О., Київ, 2001